



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION****RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :****Bid Receiving Mailbox – Réception des
soumissions**Email – Courriel :
[dlp5-4bidsreceiving-daat5-
4receptiondessoumissions@forces.gc.ca](mailto:dlp5-4bidsreceiving-daat5-4receptiondessoumissions@forces.gc.ca)**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend finÀ: 14:00 – Heure normale de l'Est
Le: 09 janvier 2024

Title/Titre Pièces de rechange pour dégivreurs d'avions	Solicitation No – N° de l'invitation W8476-246805
Date of Solicitation – Date de l'invitation 24 novembre 2023	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Autorité contractante : Nom : Marie-Claude Théorêt Direction : DAAT 5-4-4 Quartier générale de la Défense nationale Édifice Major-général George R. Pearkes 101, promenade Colonel By Ottawa, ON K1A 0K2	
Telephone No. – N° de téléphone	Email – Courriel Marie-claude.theoret@forces.gc.ca
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée See Herein	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX	2
1.1 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ	2
1.2 BESOIN	2
1.3 COMPTE RENDU.....	2
1.4 ACCORDS COMMERCIAUX.....	2
PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES	2
2.1 INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	2
2.2 PRÉSENTATION DE SOUMISSIONS PAR VOIE ÉLECTRONIQUE	4
2.3 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS – EN PÉRIODE DE SOUMISSION	4
2.4 LOIS APPLICABLES	4
PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS.....	5
3.1 INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS.....	5
SECTION I : SOUMISSION TECHNIQUE.....	5
SECTION II : SOUMISSION FINANCIÈRE	5
SECTION III : ATTESTATIONS	6
SECTION IV : RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	6
PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION	7
4.1 PROCÉDURES D'ÉVALUATION.....	7
4.2 MÉTHODE DE SÉLECTION	7
PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	8
5.1 ATTESTATIONS PRÉALABLES À L'ATTRIBUTION DU CONTRAT ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	8
PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT.....	9
6.1 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ	9
6.2 BESOIN	9
6.3 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	9
6.4 DURÉE DU CONTRAT	9
6.5 RESPONSABLES.....	10
6.6 PAIEMENT	11
6.7 INSTRUCTIONS RELATIVES À LA FACTURATION	11
6.8 ATTESTATIONS	12
6.9 LOIS APPLICABLES	12
6.10 ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS	12
6.11 CONTRAT DE DÉFENSE.....	12
6.12 ASSURANCES	12
6.13 EMBALLAGE.....	12
6.14 ASSURANCE DE QUALITÉ	12
6.15 RESSORTISSANTS ÉTRANGERS.....	13
6.16 CLAUSES DU GUIDE DES CCUA	13
ANNEXE « A » - ÉNONCÉ DES BESOINS.....	14
ANNEXE « B » - INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE.....	39

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1.1 Exigences relatives à la sécurité

Cette demande de soumission ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

1.2 Besoin

Le besoin est décrit à l'Annexe « A », Détails des articles.

1.3 Compte rendu

Les soumissionnaires peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande de soumissions. Les soumissionnaires devraient en faire la demande à l'autorité contractante dans les quinze (15) jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande de soumissions. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

1.4 Accords commerciaux

Le besoin est assujéti aux dispositions de l'Accord de libre-échange canadien (ALEC).

PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande de soumissions par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le *Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat* (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC).

Les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la demande de soumissions, et acceptent les clauses et les conditions du contrat subséquent.

Le document [2003](#), (2023-06-08) Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels, est incorporé par référence dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante, sous réserve des modifications ci-dessous :

a) La section 02, Numéro d'entreprise – approvisionnement, est supprimée au complet.

b) L'article 20, paragraphe 2, Informations supplémentaires est entièrement supprimé.

c) Section 05, Présentation des offres – La sous-section 3 est supprimée.

d) Sous-section 2.d. de l'article 05, Présentation des soumissions, est supprimé dans son intégralité et remplacé par ce qui suit :

Envoyer sa soumission uniquement à l'adresse indiquée dans la demande de soumissions.

e) L'article 06, Offres tardives, est supprimé dans son intégralité.

f) Le texte de la section 07, Offres retardées, est supprimé dans son intégralité et remplacé par ce qui suit :

Il incombe au soumissionnaire de s'assurer que l'autorité contractante a reçu l'intégralité de la soumission. Les erreurs d'acheminement ou autres problèmes de livraison électronique entraînant une soumission tardive des offres ne seront pas acceptés.

g) Le paragraphe 1 de l'article 08, Transmission par télécopieur, est supprimé au complet.

h) La sous-section 5.4 de 2003, Instructions uniformisées – Biens ou services – Besoins concurrentiels, est modifiée comme suit :

Supprimer : 60 jours

Insérer : 90 jours

2.1.1 Clauses du guide des CCUA

B1000T (2014-06-26), Condition du matériel – soumission

2.1.2 Produits équivalents

1) Les produits dont la forme, l'ajustement, la fonction et la qualité sont équivalents aux articles spécifiés dans la demande de soumissions seront pris en considération si le soumissionnaire :

a) désigne la marque, le modèle et/ou la référence du produit de substitution.

2) Les produits proposés comme équivalents en termes de forme, d'ajustement, de fonction et de qualité ne seront pas pris en considération si :

a) la soumission ne fournit pas tous les renseignements demandés pour permettre à l'autorité contractante d'évaluer pleinement l'équivalence de chaque produit de remplacement ; ou

b) le produit de remplacement ne respecte pas ou ne dépasse pas les critères de performance obligatoires précisés dans la demande de soumissions pour cet article.

3) Lors de l'évaluation des soumissions, le Canada peut, sans y être obligé, demander aux soumissionnaires offrant un produit de remplacement de fournir des informations techniques démontrant l'équivalence (par exemple, des dessins, des spécifications, des rapports d'ingénierie et/ou des rapports d'essai), ou de démontrer que le produit de remplacement est équivalent à l'article spécifié dans la demande de soumissions, aux frais exclusifs des soumissionnaires, dans les trois (3) jours civils suivant la demande. Si le soumissionnaire ne fournit pas les informations demandées dans le délai spécifié, le Canada peut déclarer la soumission non recevable.

2.1.3 Produits équivalents et Remplacement du numéro de pièce du fabricant d'origine de l'équipement – Échantillons

1. Si le soumissionnaire offre un produit de remplacement ou un remplacement du numéro de pièce, le Canada se réserve le droit de demander un échantillon au soumissionnaire afin de déterminer si le produit est équivalent à l'article décrit dans la demande de soumissions sur le plan de la forme, de l'ajustage, de la fonction et de la qualité et du rendement.

2. Le soumissionnaire doit, à la demande de l'autorité contractante, fournir un échantillon au responsable technique, frais de transports payés d'avance et sans frais pour le Canada, dans les sept (7) jours civils après la date de la demande. L'échantillon fourni par le soumissionnaire demeurera la propriété du Canada et ne sera pas considéré comme faisant partie des biens livrables dans tout contrat subséquent. Si l'échantillon ne satisfait pas aux exigences stipulées dans la demande de soumissions ou si le soumissionnaire ne respecte pas la demande de l'autorité contractante, la soumission sera jugée non recevable.

2.2 Présentation de soumissions par voie électronique

a) Les soumissions doivent être soumises uniquement au ministère de la Défense nationale avant la date, l'heure et le lieu indiqués à la page 1 de la demande de soumissions. Les offres doivent être reçues par voie électronique comme indiqué au sous-paragraphe b).

b) **Soumissions électroniques : Les courriels individuels dépassant cinq (5) mégaoctets, ou qui incluent d'autres facteurs tels que des macros et/ou des liens intégrés, peuvent être rejetés par le système de courrier électronique et/ou le(s) pare-feu du MDN sans préavis. le soumissionnaire ou l'autorité contractante.** Les offres plus importantes peuvent être soumises via plusieurs e-mails. Le pouvoir adjudicateur accusera réception des documents. Il incombe au soumissionnaire de s'assurer que l'autorité contractante a reçu l'intégralité de la soumission. Les soumissionnaires ne doivent pas présumer que tous les documents ont été reçus à moins que l'autorité contractante ne confirme la réception de chaque document. Afin de minimiser les risques de problèmes techniques, les soumissionnaires sont priés de prévoir suffisamment de temps avant l'heure et la date de clôture pour confirmer la réception. Les documents techniques et financiers reçus après l'heure et la date de clôture ne seront pas acceptés.

En raison de la nature de la demande de soumissions, les soumissions transmises par télécopieur ne seront pas acceptées.

2.3 Demande de renseignements – en période de soumission

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins cinq (5) jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les soumissionnaires devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la demande de soumissions auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère exclusif doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander au soumissionnaire de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les soumissionnaires. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permet pas de les diffuser à tous les soumissionnaires.

2.4 Lois applicables

Tout contrat subséquent sera interprété et régi selon les lois en vigueur en Ontario, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les soumissionnaires peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur soumission ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le

nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les soumissionnaires acceptent les lois applicables indiquées.

PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

3.1 Instructions pour la préparation des soumissions

Le Canada demande que les soumissionnaires fournissent leur soumission en sections distinctes, comme suit :

La première page de la demande de proposition signée par le soumissionnaire ou son représentant autorisé (1 copie signée).

Section I : Soumission technique (1 copie)

Section II : Soumission financière (1 copie)

Section III : Attestations (1 copie)

Section IV : Renseignements supplémentaires (1 copie)

Les prix doivent figurer dans la soumission financière seulement. Aucun prix ne doit être indiqué autre section de la soumission.

Le Canada demande que les soumissionnaires suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur soumission :

- a) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
- b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande de soumissions.

Section I : Soumission technique

Dans leur soumission technique, les soumissionnaires devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

Section II : Soumission financière

Les soumissionnaires doivent soumettre leur soumission en conformité avec la Base de paiement spécifiée à la Partie 6. Les prix devraient figurer seulement dans la section intitulée « Détails de l'article » à l'annexe « A » seulement.

Prix

Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière conformément à ce qui suit :

Les soumissions doivent être présentées en dollars canadiens.

Les soumissionnaires doivent offrir des prix fermes, rendus droits acquittés (RDA) à destination des biens conformément à ce qui est indiqué dans l'annexe « A », Incoterms 2010, excluant les taxes applicables. Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément.

Établissement des prix – Invitations à soumissionner comportant plusieurs articles

Les soumissionnaires ne sont pas tenus de proposer un prix pour tous les articles identifiés dans la demande de soumission. Cependant, les soumissionnaires doivent proposer un prix pour tous les articles avec le numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO) identique pour que leur soumission soit évaluée. De plus, ils peuvent retirer un ou plusieurs articles de leur soumission après la date de clôture des soumissions, mais avant l'attribution du contrat, en présentant une demande par écrit à l'autorité contractante.

3.1.1 Paiement électronique de factures – soumission

Si vous êtes disposés à accepter le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique, compléter l'annexe « B » Instruments de paiement électronique, afin d'identifier lesquels sont acceptés.

Si l'annexe « B » Instruments de paiement électronique n'a pas été complétée, il sera alors convenu que le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique ne sera pas accepté.

L'acceptation des instruments de paiement électronique ne sera pas considérée comme un critère d'évaluation.

3.1.2 Fluctuation du taux de change

Le besoin ne prévoit pas offrir d'atténuer les risques liés à la fluctuation du taux de change. Aucune demande d'atténuation des risques liés à la fluctuation du taux de change ne sera prise en considération. Toute soumission incluant une telle disposition sera déclarée non recevable.

Section III : Attestations

Les soumissionnaires doivent présenter les attestations exigées à la Partie 5.

Section IV : Renseignements supplémentaires

Le Canada demande que les fournisseurs présentent les renseignements suivants :

3.1.3 Meilleure date de livraison – soumission

Bien que la livraison soit demandée dans les 90 jours suivant l'attribution du contrat, les soumissionnaires devraient indiquer la meilleure date de livraison qui peut être offerte dans la section intitulée « Détails de l'article » à l'annexe « A ».

3.1.4 Représentants du fournisseur

Le Canada demande que les soumissionnaires fournissent les renseignements de la personne-ressource comme suit :

Renseignements généraux

Nom : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

Suivi de la livraison

Nom : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1 Procédures d'évaluation

- a) Les soumissions seront évaluées par rapport à l'ensemble des exigences de la demande de soumissions incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les soumissions.

4.1.1 Évaluation technique

4.1.1.1 Critères d'évaluation techniques obligatoires

Les soumissionnaires doivent fournir le numéro de pièce ou équivalent et le numéro de COF/CAGE offert tel qu'indique dans l'annexe « A » – Détails des articles

4.1.2 Évaluation financière

4.1.2.1 Critères d'évaluation financière obligatoires

Le prix de la soumission sera évalué en dollars canadien, rendu droits acquittés (RDA) à 25 dépôt d'approvisionnement des Forces canadiennes Montréal, Incoterms 2010, et 7 dépôt d'approvisionnement des Forces canadiennes Edmonton, Incoterms 2010, y compris les droits de douane et taxes d'accise, et excluant les taxes applicables.

Les soumissionnaires doivent proposer un prix pour toutes les destinations avec le même numéro de nomenclature de l'OTAN.

4.2 Méthode de sélection

Une soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions pour être déclarée recevable. Il sera recommandé d'attribuer le contrat à la soumission avec le plus bas prix par article.

Plus d'un contrat peut être attribué en réponse à cette sollicitation.

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'un contrat leur soit attribué.

Les attestations que les soumissionnaires remettent au Canada, peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. À moins d'indication contraire, le Canada déclarera une soumission non recevable, ou à un manquement de la part de l'entrepreneur s'il est établi qu'une attestation du soumissionnaire est fautive, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des soumissions ou pendant la durée du contrat.

L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations du soumissionnaire. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par l'autorité contractante, la soumission sera déclarée non recevable, ou constituera un manquement aux termes du contrat.

5.1 Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec la soumission mais ils peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, l'autorité contractante informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, la soumission sera déclarée non recevable.

5.1.1 Dispositions relatives à l'intégrité – documentation exigée

Conformément à la Politique d'inadmissibilité et de suspension (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html>), le soumissionnaire doit présenter la documentation exigée, s'il y a lieu, afin que sa soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.1.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation de soumission

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire, et tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « *Soumissionnaires à admissibilité limitée* » du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible au bas de la page du site Web d'Emploi et Développement social Canada (EDSC) – Travail (<https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/equite-emploi/programme-contrats-federaux.html>).

Le Canada aura le droit de déclarer une soumission non recevable si le soumissionnaire, ou tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, figure dans la liste des « *Soumissionnaires à admissibilité limitée* » du PCF au moment de l'attribution du contrat.

PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent à tout contrat subséquent découlant de la demande de soumissions et en font partie intégrante.

6.1 Exigences relatives à la sécurité

Ce contrat ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

6.2 Besoin

L'entrepreneur doit fournir les articles décrits sous « Détails des articles » à l'annexe « A ».

6.3 Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans le contrat par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://ccua-sacc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pub/acho-fra.jsp) (<https://ccua-sacc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pub/acho-fra.jsp>) (<https://ccua-sacc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC).

6.3.1 Conditions générales

2010A (2022-12-01), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'applique au marché et en fait partie intégrante, avec les modifications suivantes :

a) Modification de la définition de ministre :

« Canada », « Couronne », « État » « Sa Majesté » et « gouvernement » signifient Sa Majesté du chef du Canada représentée par le ministre de la Défense nationale et toute autre personne qui agit au nom du ministre ou, le cas échéant, un ministre compétent auquel le ministre de la Défense nationale a délégué ses pouvoirs ou ses fonctions, et toute autre personne dûment autorisée à agir au nom de ce ministre.

6.4 Durée du contrat

6.4.1 Date de livraison

Tous les produits livrables doivent être reçus au plus tard _____ jours après l'attribution du contrat. (*insérer au moment de l'attribution du contrat*).

6.4.2 Points de livraison

La livraison du besoin sera effectuée aux points de livraison identifiés à l'annexe « A » du contrat.

6.4.3 Instructions d'expédition – livraison à destination

Les biens doivent être expédiés au point de destination précisé dans le contrat, à savoir :

1. Selon les Incoterms 2010 rendus droits acquittés (RDA) 25DAFC Montréal, QC et 7DAFC, Edmonton, AB.
2. L'entrepreneur doit livrer les biens aux dépôts d'approvisionnement des Forces canadiennes (FC) sur rendez-vous seulement. L'entrepreneur ou son transporteur doit prendre rendez-vous pour la livraison en communiquant avec la section du trafic des dépôts à l'endroit pertinent indiqué ci-après. Le destinataire peut refuser les envois lorsqu'aucun rendez-vous n'a été fixé.

- a) 25 Dépôt d'approvisionnement des FC, Montréal
Montréal, Québec
Téléphone : 1-866-935-8673 (sans frais), ou
514-252-2777, poste 2363 / 4673 / 4282
Courriel : 25DAFCTrafficRDV@forces.gc.ca

- b) 7 Dépôt d'approvisionnement des FC, parc Lancaster
Edmonton, Alberta
Téléphone: 780-973-4011, poste 4524

6.5 Responsables

6.5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

Nom : Marie-Claude Théorêt
Titre : Agent d'acquisition et soutien du matériel
Direction : DAAT 5-4-4
Quartier générale de la Défense nationale
Édifice Major-général George R. Pearkes
101, promenade Colonel By
Ottawa, ON
K1A 0K2

Courriel : marie-claude.theoret@forces.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée, par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou des instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

6.5.2 Autorité technique

L'autorité technique pour le contrat est : *(insérer au moment de l'attribution du contrat)*

Nom : _____
Titre : _____
Organisation : _____
Adresse : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

L'autorité technique représente le ministère ou organisme pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre du contrat. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat. On peut discuter des questions techniques avec l'autorité technique; cependant, celui-ci ne peut pas autoriser les changements à apporter à l'énoncé des travaux. Ces changements peuvent être effectués uniquement au moyen d'une modification au contrat émise par l'autorité contractante.

6.5.3 Représentants de l'entrepreneur

Le nom et le numéro de téléphone de la personne responsable : *(insérer au moment de l'attribution du contrat)*

Renseignements généraux

Nom : _____

Téléphone : _____
Courriel : _____

Suivi de la livraison

Nom : _____
Téléphone : _____
Courriel : _____

6.6 Paiement

6.6.1 Base de paiement – prix unitaire(s) ferme(s)

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé un prix unitaire(s) ferme(s) précisé à l'annexe « A », selon un montant de _____ \$ (*insérer au moment de l'attribution du contrat*), en dollars canadien. Les droits de douane sont inclus et les taxes applicables sont en sus.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour les changements, modifications ou interprétations des travaux, sauf si ces changements, modifications ou interprétations ont été au préalable approuvés, par écrit, par l'autorité contractante avant d'avoir été intégrés aux travaux.

6.6.2 Méthode de paiement

Clause du Guide des CCUA H1001C (2008-05-12), Paiements multiples

6.6.3 Paiement électronique de factures – contrat (*insérer au moment de l'attribution du contrat*)

L'entrepreneur accepte d'être payé à l'aide des instruments de paiement électronique suivants :

- a) Dépôt direct (national et international)
- b) Échange de données informatisées (EDI)
- c) Virement télégraphique (international seulement)

6.7 Instructions relatives à la facturation

1. L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne peuvent pas être soumises tant que tous les travaux identifiés sur la facture ne sont pas terminés.

2. Le contractant est prié de fournir des factures au format électronique au pouvoir adjudicateur et au pouvoir adjudicateur, sauf indication contraire du pouvoir adjudicateur ou du pouvoir adjudicateur, réduisant ainsi le nombre de documents imprimés.

3. Les factures doivent être réparties comme suit :

- a) L'original et une (1) copie doivent être envoyés au destinataire pour acceptation et paiement ;
- b) Une (1) copie doit être envoyée ou envoyée par courrier électronique à l'autorité contractante identifiée sous la section intitulée « Autorités » du contrat.
- c) Une (1) copie doit être envoyée par courrier électronique au DSFC concerné, conformément à l'annexe « A » - Adresse de facturation.

6.8 Attestations

6.8.1 Conformité

À moins d'indication contraire, le respect continu des attestations fournies par l'entrepreneur avec sa soumission ou préalablement à l'attribution du contrat, ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires, sont des conditions du contrat et leur non-respect constituera un manquement de la part de l'entrepreneur. Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée du contrat.

6.9 Lois applicables

Le contrat doit être interprété et régi selon les lois en vigueur en _____ (*insérer au moment de l'attribution du contrat*) et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

6.10 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre les textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

- a) les articles de la convention;
- b) 2010A (2022-12-01), Conditions générales - biens (complexité moyenne);
- c) Le Besoin, spécifié à l'annexe « A »;
- d) la soumission de l'entrepreneur en date du _____ (*insérer au moment de l'attribution*)

6.11 Contrat de défense

Clause du Guide des CCUA A9006C (2012-07-16), Contrat de défense

6.12 Assurances

Clause du Guide des CCUA G1005C (2016-01-28), Assurance – aucune exigence particulière

6.13 Emballage

Les termes et conditions suivants sont incorporés aux présentes :

Clause du Guide des CCUA D2000C (2007-11-30), Marquages

Clause du Guide des CCUA D2001C (2007-11-30), Étiquetage

Clause du Guide des CCUA D2025C (2017-08-17), Matériaux d'emballage en bois

Clause du Guide des CCUA D6010C (2007-11-30), Palettisation

6.13.1 Exigences en matière d'emballage selon la spécification D-LM-008-036/SF-000 D3018C (2014-09-25).

L'entrepreneur doit préparer tous les articles (No 1 au No 50) pour la livraison conformément à la dernière version de la spécification relative à l'emballage des Forces canadiennes D-LM-008-036/SF-000, Exigences du MDN en matière d'emballage commercial du fabricant.

L'entrepreneur doit préparer tous les articles à raison d'une (1) unité par paquet.

6.14 Assurance de qualité

Clause du Guide des CCUA D5545C (2019-05-30), ISO 9001:2015 – Systèmes de Management qualité-exigences (CAQ C)

6.15 Ressortissants étrangers

Clause du Guide des CCUA A2000C (2006-06-16), Ressortissants étrangers (entrepreneur canadien)

Clause du Guide des CCUA A2001C (2006-06-16), Ressortissants étrangers (entrepreneur étranger)

6.16 Clauses du Guide des CCUA

Clauses du Guide des CCUA B7500C (2006-06-16), Marchandises excédentaires
Clauses du Guide des CCUA D9002C (2007-11-30), Ensembles incomplets

ANNEXE « A » - ÉNONCÉ DES BESOINS

Détails des articles

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
1	<p>NNO : 6340-01-5235913 Nom : solénoïde, 70 A, air.</p> <p>Réf demandé : 400-05198 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
2	<p>NNO : 6340-01-5235913 Nom : solénoïde, 70 A, air.</p> <p>Réf demandé : 400-05198 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
3	<p>NNO : 6340-01-5235914 Nom : interrupteur, niveau de liquide.</p> <p>Réf demandé : 400-05323 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
4	<p>NNO : 6340-01-5235914 Nom : interrupteur, niveau de liquide.</p> <p>Réf demandé : 400-05323 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
5	<p>NNO : 6340-01-5235799 Nom : valve, soulagement, fluide</p> <p>Réf demandé : 570-90118 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
6	<p>NNO : 6340-01-5235799 Nom : valve, soulagement, fluide</p> <p>Réf demandé : 570-90118 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
7	<p>NNO : 6340-01-5235838 Nom : Courroie, pompe à huile, portes de distribution</p> <p>Réf demandé : 600-10183 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
8	<p>NNO : 6340-01-5235838 Nom : Courroie, pompe à huile, portes de distribution</p> <p>Réf demandé : 600-10183 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
9	<p>NNO : 6340-01-5235809 Nom : solénoïde, réchauffeur de carburant.</p> <p>Réf demandé : 831-00398 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
10	<p>NNO : 6340-01-5235809 Nom : solénoïde, réchauffeur de carburant.</p> <p>Réf demandé : 831-00398 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
11	<p>NNO : 6340-01-523-5808 Nom : transducteur, pression de carburant</p> <p>Réf demandé : 831-00453 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
12	<p>NNO : 6340-01-523-5808 Nom : transducteur, pression de carburant</p> <p>Réf demandé : 831-00453 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
13	<p>NNO : 6340-01-523-5810 Nom : Température RTD du transmetteur</p> <p>Réf demandé : 831-00455 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
14	<p>NNO : 6340-01-523-5810 Nom : Température RTD du transmetteur</p> <p>Réf demandé : 831-00455 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
15	<p>NNO : 6340-01-523-5819 Nom : contrôle, souffleur de tête.</p> <p>Réf demandé : 831-00459 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
16	<p>NNO : 6340-01-523-5819 Nom : contrôle, souffleur de tête.</p> <p>Réf demandé : 831-00459 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
17	<p>NNO : 6340-01-523-5812 Nom : contrôle, tête de carburant.</p> <p>Réf demandé : 831-00514 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
18	<p>NNO : 6340-01-523-5812 Nom : contrôle, tête de carburant.</p> <p>Réf demandé : 831-00514 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
19	<p>NNO : 6340-01-523-5808 Nom : transducteur, carburant</p> <p>Réf demandé : 831-00453 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
20	<p>NNO : 6340-01-523-5808 Nom : transducteur, carburant</p> <p>Réf demandé : 831-00453 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
21	<p>NNO : 6340-01-523-5800 Nom : Patin d'usure, 2ème étage</p> <p>Réf demandé : 729-02168 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
22	<p>NNO : 6340-01-523-5800 Nom : Patin d'usure, 2ème étage</p> <p>Réf demandé : 729-02168 NSCM/CAGE : 1B1P0</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
23	<p>NNO : 4330-01-492-6796 Nom : élément filtrant, fluide</p> <p>Réf demandé : 3937736 NSCM/CAGE : 15434</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
24	<p>NNO : 4330-01-492-6796 Nom : élément filtrant, fluide</p> <p>Réf demandé : 3937736 NSCM/CAGE : 15434</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
25	<p>NNO : 4330-01-425-7701 Nom : kit de pièces, filtre à pression de fluide.</p> <p>Réf demandé : 29558329 NSCM/CAGE : 73342</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
26	<p>NNO : 4330-01-425-7701 Nom : kit de pièces, filtre à pression de fluide.</p> <p>Réf demandé : 29558329 NSCM/CAGE : 73342</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
27	<p>NNO : 5930-01-645-9147 Nom : interrupteur, bascule.</p> <p>Réf demandé : 2NT1-3 NSCM/CAGE : 94603</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
28	<p>NNO : 5930-01-645-9147 Nom : interrupteur, bascule.</p> <p>Réf demandé : 2NT1-3 NSCM/CAGE : 94603</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
29	<p>NNO : 5930-01-522-5653 Nom : interrupteur rotatif.</p> <p>Réf demandé : 75600-04 NSCM/CAGE : 13445</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
30	<p>NNO : 5930-01-522-5653 Nom : interrupteur rotatif.</p> <p>Réf demandé : 75600-04 NSCM/CAGE : 13445</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	3	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
31	<p>NNO : 5925-01-600-8773 Nom : Disjoncteur</p> <p>Réf demandé : S201-K40 NSCM/CAGE : 08449</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
32	<p>NNO : 5925-01-600-8773 Nom : Disjoncteur</p> <p>Réf demandé : S201-K40 NSCM/CAGE : 08449</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
33	<p>NNO : 4820-01-569-8003 Nom : cartouche, clapet anti-retour.</p> <p>Réf demandé : 12KP415 NSCM/CAGE : 75Q65 OU Réf demandé : J04E2ZN NSCM/CAGE : 82271</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
34	<p>NNO : 4820-01-569-8003 Nom : cartouche, clapet anti-retour.</p> <p>Réf demandé : 12KP415 NSCM/CAGE : 75Q65 OU Réf demandé : J04E2ZN NSCM/CAGE : 82271</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
35	<p>NNO : 4820-01-678-7904 Nom : vanne, contrôle de débit.</p> <p>Réf demandé : J02E2ZN NSCM/CAGE : 82271</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
36	<p>NNO : 4820-01-678-7904 Nom : vanne, contrôle de débit.</p> <p>Réf demandé : J02E2ZN NSCM/CAGE : 82271</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
37	<p>NNO : 5945-14-457-1279 Nom : dispositif de retenue, relais électrique</p> <p>Réf demandé : PYC-A1 NSCM/CAGE : F7367</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
38	<p>NNO : 5945-14-457-1279 Nom : dispositif de retenue, relais électrique</p> <p>Réf demandé : PYC-A1 NSCM/CAGE : F7367</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
39	<p>NNO : 5935-01-480-2392 Nom : corps de connecteur, prise, électrique.</p> <p>Réf demandé : DT06-3S-P006 NSCM/CAGE : 11139</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
40	<p>NNO : 5935-01-480-2392 Nom : corps de connecteur, prise, électrique.</p> <p>Réf demandé : DT06-3S-P006 NSCM/CAGE : 11139</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
41	<p>NNO : 3120-01-710-8031 Nom : roulement, manchon.</p> <p>Réf demandé : CJS-2428 NSCM/CAGE : 51588</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
42	<p>NNO : 3120-01-710-8031 Nom : roulement, manchon.</p> <p>Réf demandé : CJS-2428 NSCM/CAGE : 51588</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
43	<p>NNO : 5945-01-714-2959 Nom : relais à semi-conducteurs.</p> <p>Réf demandé : KSD1123 NSCM/CAGE : 75915</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
44	<p>NNO : 5945-01-714-2959 Nom : relais à semi-conducteurs.</p> <p>Réf demandé : KSD1123 NSCM/CAGE : 75915</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	6	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
45	<p>NNO : 4330-01-524-4804 Nom : élément filtrant, fluide</p> <p>Réf demandé : P165354 NSCM/CAGE : 18265</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
46	<p>NNO : 4330-01-524-4804 Nom : élément filtrant, fluide</p> <p>Réf demandé : P165354 NSCM/CAGE : 18265</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
47	<p>NNO : 4330-01-340-2595 Nom : élément filtrant, fluide</p> <p>Réf demandé : 7565758-002 NSCM/CAGE : 13160</p> <p>OU</p> <p>Réf demandé : VC-00320F-1212R NSCM/CAGE : 60047</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
48	<p>NNO : 4330-01-340-2595 Nom : élément filtrant, fluide</p> <p>Réf demandé : 7565758-002 NSCM/CAGE : 13160</p> <p>OU</p> <p>Réf demandé : VC-00320F-1212R NSCM/CAGE : 60047 :</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation	Prix Unitaire Ferme	Prix Total	Date de livraison proposée
49	<p>NNO : 4310-01-151-3917 Nom : Respirateur</p> <p>Réf demandé : 84000619 NSCM/CAGE : 81873</p> <p>OU</p> <p>Réf demandé : ABF-3/10 NSCM/CAGE : 08832</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25E Dépôt D'approvisionnement des Forces Canadiennes 6560 rue Hochelaga Montréal, QC H1N 1X9 25DAFC.CptPayables@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
50	<p>NNO : 4310-01-151-3917 Nom : Respirateur</p> <p>Réf demandé : 84000619 NSCM/CAGE : 81873</p> <p>OU</p> <p>Réf demandé : ABF-3/10 NSCM/CAGE : 08832</p> <p>S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent.</p> <p>N° de pièce offert : _____</p> <p>N° de COF/CAGE offert : _____</p>	CH	12	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada Edm7CFSDinvoices@forces.gc.ca</p>	\$ _____	\$ _____	_____
						<p>Sous-total:</p> <p>Taxes applicable:</p> <p>Total (TPS/TVQ Incluse):</p> <p>_____</p>		

ANNEXE « B » - INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE

Le soumissionnaire accepte d'être payé au moyen de l'un des instruments de paiement électronique suivants :

- Dépôt direct (national et international)
- Échange de données informatisées (EDI)
- Virement télégraphique (international seulement)